T028 BÁT NHÃ XI Q549-P17 Tướng Không Thoái

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

Phaåm 17: TÖÔÙNG KHOÂNG THOAÙI Baáy giôø Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Chuùng con neân duøng töôùng traïng naøo ñeå bieát Ñaïi Boà-taùt khoâng lui suït? Ñöùc Phaät baûo Thieän Hieän: –Neáu Ñaïi Boà-taùt coù theå bieát nhö thaät hoaëc ñòa vò phaøm phu, ñòa vò Thanh vaên, ñòa vò Ñoäc giaùc, ñòa vò Boà-taùt, ñòa vò Nhö Lai. Caùc ñòa vò nhö vaäy tuy noùi coù khaùc, nhöng trong taùnh chaân nhö cuûa caùc phaùp; khoâng ñoåi khaùc, khoâng phaân bieät, ñeàu khoâng coù hai, khoâng hai phaàn. Ñaïi Boà-taùt ñoù tuy thaät ngoä nhaäp chaân nhö cuûa caùc phaùp, cuõng thaät an truù chaân nhö cuûa caùc phaùp nhöng khoâng coù söï phaân bieät, vì laáy voâ sôû ñaéc laøm phöông tieän. Ñaïi Boà-taùt naøy ñaõ thaät ngoä nhaäp chaân nhö cuûa caùc phaùp, maëc daàu nghe chaân nhö cuøng taát caû phaùp khoâng hai, khoâng khaùc, maø khoâng nghi ngôø, vöôùng maéc. Ñaïi Boà-taùt ñoù ñaõ thaät an truù vaøo chaân nhö cuûa caùc phaùp. Ra khoûi chaân nhö roài, tuy nghe caùc phaùp coù nhieàu töôùng loaïi khaùc nhau nhöng ôû trong ñaáy khoâng coù söï chaáp tröôùc, cuõng khoâng nghi ngôø vöôùng maéc vaø khoâng nghó raèng: “Vieäc naøy nhö thaät, vieäc naøy khoâng nhö thaät. Maëc daàu khoâng nghó Nhö Lai nhö vaäy nhöng ñoái vôùi caùc phaùp coù theå bieát nhö thaät. Ñaïi Boà-taùt naøy khoâng bao giôø phaùt ra lôøi noùi vu vô. Taát caû nhöõng gì hoï noùi ñeàu ñöa ñeán lôïi ích, neáu khoâng coù lôïi ích thì hoï khoâng bao giôø noùi. Ñaïi Boà-taùt naøy khoâng bao giôø xeùt thaáy söï hay, dôû, toát, xaáu cuûa ngöôøi khaùc, thuyeát phaùp cho hoï moät caùch bình ñaúng, thöông xoùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu caùc töôùng traïng nhö vaäy thì nhaát ñònh ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng trôû laïi quay lui.” Naøy Thieän Hieän, taát caû caùc Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån, khoâng bao giôø muoán thaáy hình töôùng, ngoân töø cuûa nhöõng ngoaïi ñaïo, Sa-moân, Baø-la-moân... Caùc Sa-moân, Baø-la-moân... ñoù ñoái vôùi phaùp sôû tri thaät bieát, thaät thaáy, hoaëc coù theå trình baøy phaùp moân chaùnh kieán, ñieàu naøy khoâng theå xaûy ra. Ñaïi Boà-taùt naøy khoâng bao giôø leã kính caùc Thieân thaàn khaùc, nhö caùc ngoaïi ñaïo cuûa theá gian ñaõ thôø phuïng; cuõng khoâng bao giôø ñem caùc voøng hoa, caùc thöù höông boät, y phuïc, ngoïc baùu, côø phöôùn, loïng baùu, aâm nhaïc, ñeøn saùng... ñeå cuùng döôøng Thieân thaàn vaø caùc ngoaïi ñaïo. Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu nhöõng töôùng traïng

nhö vaäy, chaéc chaén ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng lui suït trôû laïi. Naøy Thieän Hieän, taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån, khoâng rôi vaøo neûo aùc, khoâng laøm thaân ngöôøi nöõ, cuõng khoâng sinh nôi doøng hoï thaáp heøn; ngoaïi tröø vì muoán ñoä thoaùt nhöõng loaøi höõu tình ñoù, neân hieän sinh cuøng loaøi ñeå tìm caùch hoùa ñoä. Ñaïi Boà-taùt naøy, thöôøng öa thoï möôøi neûo nghieäp thieän, töï thaân xa lìa söï saùt haïi chuùng sinh cho ñeán taø kieán vaø khuyeân ngöôøi khaùc xa lìa söï saùt haïi chuùng sinh cho ñeán taø kieán. Töï thoï vaø haønh möôøi neûo nghieäp thieän vaø khuyeân ngöôøi khaùc thoï, haønh möôøi neûo nghieäp thieän. Chæ baøy, theå hieän, khuyeán khích, ngôïi khen, vui möøng, giaùo

hoùa höõu tình, laøm cho hoï ñöôïc vöõng beàn. Ñaïi Boà-taùt naøy, cho ñeán trong moäng cuõng khoâng laøm möôøi aùc nghieäp ñaïo, cuõng khoâng hieän khôûi taâm aùc baát thieän; cho ñeán trong moäng cuõng thöôøng thoï hoïc möôøi neûo nghieäp thieän. Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu caùc töôùng traïng nhö vaäy, chaéc chaén ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng lui suït trôû laïi. Naøy Thieän Hieän, taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån, ñoái vôùi nhöõng söï thoï trì, tö duy, ñoïc tuïng caùc kinh ñieån ñeàu muoán ñöôïc voâ cuøng thoâng lôïi, ñeàu vì lôïi laïc taát caû höõu tình, thöôøng suy nghó: “Ta ñem phaùp naøy vì caùc höõu tình giaûng noùi, chæ baøy, nguyeän seõ laøm cho taát caû phaùp ñöôïc vieân maõn vaø ñem caên laønh phaùp thí naøy cho caùc höõu tình moät caùch bình ñaúng, cuøng nhau hoài höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu caùc töôùng traïng nhö vaäy, chaéc chaén ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng lui suït trôû laïi. Naøy Thieän Hieän, taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån, ñoái vôùi phaùp moân saâu xa maø Ñöùc Phaät ñaõ daïy; khoâng bao giôø sinh taâm nghi ngôø, do döï; cuõng khoâng meâ muoäi maø hoan hyû tin thoï. Nhöõng ñieàu noùi ra ñeàu vì lôïi ích, bieát löôïng maø noùi nhöõng ngoân töø hoøa nhaõ, nguû nghæ ít hôi, khoâng phaùt sinh phieàn naõo. Ra, vaøo, ñeán, ñi, taâm luoân tænh thöùc, luoân luoân an truù nôi chaùnh nieäm, chaùnh tri. Ñi, ñöùng, naèm, ngoài vôùi nhöõng haønh ñoäng coù oai nghi; dôû chaân, böôùc chaân cuõng nhö vaäy. Daïo ñi caùc nôi ñeàu xem döôùi ñaát, an nhieân chaùnh nieäm nhìn thaúng maø ñi. Cöû ñoäng, noùi naêng thöôøng khoâng thoâ baïo. Nhöõng söï thoï duïng nhö y phuïc, ñoà naèm ñeàu thöôøng thôm saïch, khoâng coù nhöõng hoâi dô; cuõng khoâng hoâi haùm, raän reäp, caùc thöù truøng. Thöôøng öa saïch seõ,

thöôøng khoâng beänh taät. Trong thaân khoâng coù taùm vaïn hoä truøng. Vì sao? Vì caùc Boà-taùt naøy caên laønh taêng thöôïng, vöôït khoûi theá gian. Caên laønh cöù nhö daàn daàn taêng tröôûng. Nhö vaäy, nhö vaäy thaân taâm thanh tònh. Nhôø nhaân duyeân naøy, thaân taâm cuûa caùc Boà-taùt kieân coá gioáng nhö kim cang, khoâng bò nghòch duyeân laøm thöông toån. Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu caùc töôùng traïng nhö vaäy, chaéc chaén ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng lui suït trôû laïi. Khi aáy Thieän Hieän baïch Phaät: –Theá naøo laø caùc Ñaïi Boà-taùt neân bieát taâm thöôøng thanh tònh? Ñöùc Phaät baûo Thieän Hieän: –Ñaïi Boà-taùt aáy caên laønh nhö nhö daàn daàn taêng tröôûng. Trong taâm cöù nhö vaäy, nhö vaäy; taát caû nhöõng quanh co, doái traù ñeàu khoâng bao giôø hieän haønh. Nhôø nhaân duyeân naøy, bao nhieâu phieàn naõo vaø phaùp baát thieän khaùc ñeàu vónh vieãn daäp taét; cuõng vöôït khoûi Thanh vaên vaø Ñoäc giaùc ñòa, nhanh choùng tieán ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Theá neân phaûi bieát ñoù laø taâm thöôøng thanh tònh. Naøy Thieän Hieän, taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån, khoâng troïng lôïi döôõng, chaúng maøng tieáng khen, taâm xa lìa ganh gheùt, tham lam, thaân khoâng laàm loãi. Ñoái vôùi caùc thöïc phaåm, y phuïc, ñoà naèm, thuoác beänh, taøi saûn, cuûa caûi... khoâng say ñaém. Nghe phaùp saâu xa, taâm khoâng meâ laàm, trí tueä saâu beàn, cung kính tin thoï. Tuøy söï nghe nhaän, maø hoäi nhaäp Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Nhöõng söï nghieäp taïo taùc ôû theá gian, cuõng nöông vaøo

phöông tieän thieän xaûo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñeå hoäi nhaäp phaùp taùnh; khoâng thaáy moät söï kieän naøo ra khoûi phaùp taùnh. Giaû söû coù caùi khoâng cuøng töông öng vôùi phaùp taùnh thì cuõng tìm caùch hoäi nhaäp nghóa lyù cuûa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Do ñoù cho neân, khoâng thaáy ra khoûi phaùp taùnh. Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu caùc töôùng traïng nhö vaäy, chaéc chaén ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng bò lui suït trôû laïi. Naøy Thieän Hieän, taát caû caùc Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån; giaû söû coù aùc ma, hoùa hieän ra laøm taùm ñòa nguïc lôùn; ôû trong moãi moät ñòa nguïc lôùn ñoù, hoùa ra voâ löôïng traêm ngaøn Boà-taùt ñeàu bò löûa döõ xen nhau ñoát chaùy, bò nhöõng ñau ñôùn chua xoùt, ñoäc haïi, khoå sôû voâ cuøng. AÙc ma hoùa ra nhö vaäy xong, baûo caùc Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån: “Caùc Boà-taùt naøy ñeàu ñöôïc thoï kyù quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng

thoaùi chuyeån, neân bò ñoïa trong ñòa nguïc lôùn nhö vaäy, thöôøng chòu nhöõng ñau khoå döõ doäi nhö theá naøy. Boà-taùt caùc ngöôi ñaõ nhaän thoï kyù quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng thoaùi chuyeån, cuõng seõ ñoïa trong ñòa nguïc lôùn naøy vaø chòu nhöõng ñau khoå döõ doäi. Phaät thoï kyù cho caùc ngöôi chòu khoå cuøng cöïc trong ñòa nguïc lôùn, chöù chaúng phaûi thoï kyù cho caùc ngöôi quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng thoaùi chuyeån. Theá neân caùc ngöôi haõy mau vaát boû taâm ñaïi Boà-ñeà, may ra ñöôïc thoaùt khoûi noãi khoå ñòa nguïc naøy. Töông lai sinh leân coõi trôøi hoaëc sinh trong loaøi ngöôøi, höôûng thuï nhöõng vui söôùng tuyeät vôøi.” Khi aáy, caùc Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån, nghe thaáy nhöõng söï vieäc nhö vaäy, taâm hoï vaãn khoâng lay ñoäng, khoâng nghi ngôø, sôï haõi, maø chæ suy nghó: “Ñaïi Boà-taùt ñöôïc thoï kyù khoâng thoaùi chuyeån, neáu ñoïa vaøo caûnh giôùi aùc, chòu caùc khoå naõo khoâng theå thoaùt ra, nhaát ñònh vieäc naøy khoâng theå coù. Nhöõng ñieàu nghe thaáy hoâm nay, chaéc laø aùc ma laøm ra; nhöõng ñieàu aùc ma noùi, hoaøn toaøn khoâng coù thaät.” Ñaïi Boà- taùt naøo thaønh töïu caùc töôùng traïng nhö vaäy, chaéc chaén ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng bò lui suït trôû laïi. Naøy Thieän Hieän, taát caû caùc Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån, giaû söû coù aùc ma, hoùa laøm hình töôùng Sa-moân, ñi ñeán choã Boà-taùt, noùi: “Tröôùc kia caùc ngöôi ñaõ nghe, thoï trì, ñoïc tuïng kinh ñieån töông öng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, ñeàu laø taø thuyeát. Haõy mau vaát boû, chôù nghó ñoù laø chaân thaät. Neáu caùc ngöôi coù theå vaát boû nhanh choùng, ta seõ daïy cho caùc ngöôi phaùp Phaät chaân tònh, laøm cho caùc ngöôi mau chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Nhöõng gì caùc ngöôi ñaõ nghe tröôùc ñaây, khoâng ñuùng laø lôøi cuûa Phaät. Ñoù laø vaên tuïng doái traù do ngöôøi soaïn taäp. Nhöõng lôøi ta noùi môùi ñuùng laø lôøi Phaät.” Thieän Hieän neân bieát, neáu Ñaïi Boà-taùt nghe noùi nhö vaäy maø taâm dao ñoäng, nghi ngôø, sôï haõi; phaûi bieát Boà-taùt ñoù chöa ñöôïc thoï kyù khoâng thoaùi chuyeån. Ñaïi Boà-taùt naøo nghe noùi nhö vaäy, maø taâm khoâng dao ñoäng, khoâng nghi ngôø sôï haõi; chæ an truù theo phaùp taùnh khoâng taùc, khoâng töôùng, khoâng sinh, Ñaïi Boà-taùt naøy coù laøm vieäc gì, cuõng khoâng tin lôøi ngöôøi khaùc, khoâng theo lôøi daïy cuûa hoï maø bò lay chuyeån. Nhö A-la-haùn, coù laøm vieäc gì cuõng khoâng tin lôøi ngöôøi khaùc, tröôùc maét chöùng ñöôïc

phaùp taùnh khoâng nghi, khoâng laàm; taát caû aùc ma khoâng theå

khuynh ñaûo ñöôïc. Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån naøy, khoâng bò taát caû Thanh vaên, Ñoäc giaùc, ngoaïi ñaïo, caùc aùc ma... coù theå phaù hoaïi, laøm cho lui suït taâm Boà-ñeà. Ñaïi Boà-taùt naøo, thaønh töïu caùc töôùng traïng nhö vaäy, chaéc chaén ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng bò lui suït trôû laïi. Naøy Thieän Hieän, taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån, giaû söû coù aùc ma ñi ñeán choã Boà-taùt, giaû hieän laø baïn thaân, noùi: "Sôû haønh cuûa caùc ngöôi laø phaùp sinh töû, chaúng phaûi haïnh Boà-taùt. Nay caùc ngöôi neân tu ñaïo heát khoå, mau heát caùc khoå, ñaéc Nieát-baøn an vui." Luùc ñoù, aùc ma lieàn noùi ñaïo phaùp töông töï ñoïa sinh töû cho caùc Boà-taùt vaø baûo: "Ñaây laø chaân ñaïo. Ngöôi tu ñaïo naøy sôùm chaám döùt taát caû sinh, giaø, beänh, cheát, ñöôïc vaøo Nieát-baøn. Thaân khoå hieän taïi phaûi neân chaùn boû, huoáng laïi caàu thoï thaân khoå nôi ñôøi sau. Haõy töï nghó kyõ, ñeå boû nhöõng gì ñaõ tin töø tröôùc." Khi Ñaïi Boà-taùt nghe ngöôøi ñoù noùi, taâm khoâng dao ñoäng, khoâng nghi ngôø sôï haõi, maø chæ suy nghó: "Ngöôøi noùi lôøi nhö vaäy, chính laø aùc ma." Khi aáy, aùc ma kia baûo Boà-taùt: "Ngöôi muoán nghe haïnh voâ ích cuûa Boà-taùt aø? Nghóa laø caùc Boà-taùt traûi qua haèng haø sa soá ñaïi kieáp, ñem voâ löôïng thöù ñoà cuùng toát ñeïp nhaát, ñeå cuùng döôøng chö Phaät, laïi ôû haèng haø sa soá choã Phaät tu voâ löôïng haïnh khoå khoù haønh, thaân caän vaâng thôø haèng haø sa soá chö Phaät Theá Toân, thænh hoûi ñaïo neân tu, nôi voâ löôïng, voâ bieân Boà-taùt vaø haèng haø sa soá chö Phaät Theá Toân, söï thænh hoûi aáy ñöôïc giaûng noùi coù thöù töï. Caùc chuùng Ñaïi Boà-taùt ñoù, nhö lôøi Phaät daïy, tinh taán tu hoïc traûi qua voâ löôïng kieáp coøn khoâng theå chöùng söï caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät, huoáng gì hoâm nay caùc ngöôi coù theå chöùng ñöôïc." Khi aáy, Boà-taùt tuy nghe noùi nhö vaäy nhöng taâm khoâng dao ñoäng, khoâng sôï haõi, nghi ngôø; caùc aùc ma kia voäi ñeán moät nôi, ñeå hoùa laøm voâ löôïng hình töôïng Bí-soâ, roài baûo Boà-taùt: "Caùc Bí-soâ naøy, ôû thôøi quaù khöù, traûi qua voâ soá kieáp, tu voâ löôïng nhöõng haïnh khoå khoù haønh maø vaãn khoâng theå ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät, nay ñeàu lui truù nôi quaû vò A-la-haùn. Laøm sao caùc ngöôi coù theå chöùng ñöôïc Boà-ñeà?" Caùc Boà-taùt nghe thaáy nhö vaäy roài, suy nghó: "Nhaát ñònh laø aùc ma, vì muoán khuaáy roái ta neân laøm nhöõng vieäc nhö vaäy. Chaéc chaén

khoâng coù Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñeán quaû vò vieân maõn maø khoâng chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, maø trôû laïi lui truù nôi ñòa vò Thanh vaên, Ñoäc giaùc..." Boà-taùt laïi suy nghó: "Neáu caùc Boà-taùt nhö lôøi Phaät daïy, tu haïnh Boà-taùt maø khoâng chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät, vieäc naøy chaéc chaén khoâng theå xaûy ra. Neân bieát, nhöõng ñieàu ñaõ thaáy, ñaõ nghe hoâm nay; nhaát ñònh laø do aùc ma ñaõ laøm, ñaõ noùi." Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu caùc töôùng traïng nhö vaäy, chaéc chaén ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng bò lui suït trôû laïi. Naøy Thieän Hieän, taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån, neáu coù aùc ma giaû hình töôùng Bí-soâ ñeán nôi Boà-taùt, muoán laøm cho caùc Boà-taùt chaùn boû quaû vò Giaùc ngoä cao toät, neân noùi: "Trí Nhaát thieát trí ngang baèng hö khoâng, laáy khoâng taùnh laøm taùnh, töï töôùng voán khoâng. Caùc phaùp

cuõng vaäy, ngang baèng hö khoâng, khoâng coù taùnh laøm taùnh. Trong töï töôùng khoâng, khoâng coù moät phaùp coù theå goïi laø naêng chöùng, khoâng coù moät phaùp coù theå goïi laø sôû chöùng. Nôi chöùng, luùc chöùng vaø do ñaáy maø chöùng ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc. Taát caû phaùp ñaõ ngang baèng hö khoâng, khoâng taùnh laøm taùnh, töï töôùng voán khoâng; taïi sao caùc ngöôi laïi phaûi chòu khoå nhoïc moät caùch uoång phí, ñeå caàu chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät? Tröôùc kia, ngöôi ñaõ nghe caùc chuùng Boà-taùt neân caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñeàu laø ma noùi chöù khoâng phaûi lôøi chaân thaät cuûa Phaät. Caùc ngöôi neân boû taâm mong caàu chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Chôù neân vì caùc höõu tình maø ngaøy ñeâm töï chòu gian khoå. Maëc daàu laøm voâ soá nhöõng vieäc khoå khoù laøm, mong caàu giaùc ngoä vaãn khoâng bao giôø ñaït ñeán.” Ñaïi Boà-taùt naøy, khi nghe noùi nhöõng lôøi can ngaên, quôû traùch nhö vaäy, quaùn saùt kyõ nhöõng vieäc naøy laø cuûa aùc ma muoán laøm luïn baïi taâm Boà-ñeà lôùn cuûa ta. Nay ta khoâng neân tin nhaän lôøi chuùng noùi maø ñaùnh maát taâm Boà-ñeà lôùn ñaõ phaùt nguyeän. Ta phaûi kieân trì hôn, quyeát khoâng lay chuyeån. Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu caùc töôùng traïng nhö vaäy, chaéc chaén ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng bò lui suït trôû laïi. Naøy Thieän Hieän, taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån, muoán vaøo Sô tónh löï cho ñeán Tónh löï thöù tö, töùc coù theå vaøo tuøy yù. Ñaïi Boà- taùt naøy tuy vaøo Tónh löï thöù tö nhöng khoâng thoï quaû ñoù. Vì muoán lôïi

laïc cho caùc chuùng höõu tình neân tuøy söï giaùo hoùa maø thoï thaân, töùc tuøy theo sôû nguyeän maø coù theå thoï laõnh. Ñaõ laøm nhöõng vieäc caàn laøm roài, coù theå xaû boû ngay. Theá neân, tuy coù theå vaøo caùc tónh löï nhöng khoâng theo theá löïc ñoù ñeå thoï sinh. Vì hoùa ñoä cho caùc höõu tình neân sinh trôû laïi coõi Duïc. Tuy sinh nôi coõi Duïc nhöng khoâng bò nhieãm Duïc. Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu caùc töôùng traïng nhö vaäy, chaéc chaén ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng bò lui suït trôû laïi. Naøy Thieän Hieän, taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån; khoâng quyù danh tieáng; khoâng ñaém tröôùc tieáng khen; ñoái vôùi caùc loaøi höõu tình taâm khoâng saân haän, thöôøng muoán laøm cho hoï ñöôïc lôïi ích an vui; ñeán, ñi, ra, vaøo taâm khoâng taùn loaïn; cöû chæ oai nghi, haønh ñoäng thöôøng ôû trong chaùnh nieäm. Boà-taùt vì höõu tình, neân maëc daàu ôû taïi nhaø nhöng trong ñoù taâm khoâng tham ñaém. Tuy ñang thoï duïc nhöng taâm chaùn sôï, nhö qua ñöôøng nguy hieåm taâm thöôøng sôï haõi. Tuy coù söï aên uoáng maø loøng lo sôï khoâng yeân, chæ nghó khoâng bieát luùc naøo ra khoûi ñöôøng hieåm naïn naøy. Tuy ñang thoï duïng caùc thöù cuûa caûi nhöng ôû nôi ñoù khoâng sinh tham aùi; khoâng töï nuoâi soáng baèng vieäc phi phaùp, baát chaùnh; thaø töï hy sinh chöù khoâng laøm toån haïi ngöôøi khaùc. Vì sao? Vì caùc Boà-taùt thöïc haønh saâu xa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña laø baäc toân tröôûng trong loaøi ngöôøi, thieän só trong loaøi ngöôøi, quyù toäc trong loaøi ngöôøi, traâu chuùa trong loaøi ngöôøi, hoa sen trong loaøi ngöôøi, voi chuùa trong loaøi ngöôøi, sö töû trong loaøi ngöôøi, huøng maïnh trong loaøi ngöôøi, ñieàu ngöï trong loaøi ngöôøi, anh kieät trong loaøi ngöôøi; voán vì lôïi laïc taát caû höõu tình neân hieän ôû nôi nhaø ñeå tìm caùch laøm cho lôïi ích, chôù

khoâng vì ñôøi soáng cuûa chính mình maø xaâm phaïm, coù haïi cho ngöôøi. Vì sao? Caùc Boà-taùt naøy ñaõ naém giöõ phöông tieän thieän xaûo Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa. Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu caùc töôùng traïng nhö vaäy, chaéc chaén ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng bò lui suït trôû laïi. Naøy Thieän Hieän, taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån luoân coù thaàn vöông Döôïc-xoa caàm Kim cang theo hoä veä nghieâm maät hai beân, khoâng ñeå cho caùc haøng ngöôøi vaø phi nhaân... duøng oai löïc taø mò laøm toån haïi thaân taâm. Nhôø nhaân duyeân ñoù neân caùc Boà-taùt cho ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät thaân taâm ñöôïc thö thaùi, thöôøng khoâng roái loaïn, ñuû töôùng tröôïng phu, caùc caên troïn veïn, taâm haønh theo thieän, thöôøng tu

tònh maïng; khoâng laøm huyeãn thuaät, xem töôùng toát xaáu, chuù caám quyû thaàn; pha cheá thuoác thang, duï gaït ngöôøi thaáp heøn; keát thaân vôùi ngöôøi giaøu sang, khinh ngaïo Thaùnh hieàn, thaân caän nam nöõ; khoâng vì danh lôïi maø khen mình cheâ ngöôøi; khoâng vì taâm nhieãm oâ maø lieác ngoù, giôõn cöôøi; giöõ giôùi thanh tònh, chí taùnh thuaàn haäu, ngay thaúng. Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu caùc töôùng traïng nhö vaäy, chaéc chaén ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng bò lui suït trôû laïi. Naøy Thieän Hieän, taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån, ñoái vôùi vaên chöông, taøi naêng, ngheà nghieäp cuûa caùc theá gian, tuy ñöôïc taøi ba, loãi laïc, nhöng khoâng tham ñaém. Vì ñaõ thoâng suoát taát caû phaùp laø chaúng theå naém baét ñöôïc, nhöõng thöù ñoù ñeàu haøm chöùa lôøi taïp ueá, laø taø maïng vaäy. Ñoái vôùi nhöõng saùch luaän baøn veà theá tuïc, ngoaïi ñaïo; tuy cuõng bieát gioûi nhöng khoâng say ñaém, vì ñaõ thoâng suoát ñöôïc baûn taùnh khoâng cuûa taát caû phaùp. Caùc saùch luaän cuûa ngoaïi ñaïo, theá tuïc, khi baøn noùi nhieàu söï lyù coù theâm bôùt; coøn ñaïo cuûa Boà-taùt khoâng tuøy thuaän nhö vaäy. Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu caùc töôùng traïng nhö vaäy, chaéc chaén ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng bò lui suït trôû laïi. Naøy Thieän Hieän, taát caû Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån coøn coù caùc töôùng traïng khaùc nöõa, Ta seõ phaân tích, giaûng noùi cho oâng roõ. Nghóa laø Boà-taùt ñoù, thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, thoâng suoát caùc phaùp khoâng, neân khoâng öa quaùn saùt luaän baøn caùc vieäc nhö: vieäc vua, vieäc giaëc, vieäc quaân lính, vieäc chieán ñaáu, thaønh, aáp, xoùm laøng, caùc loaïi xe, ngöïa, voi, y phuïc, thöïc phaåm, ñoà naèm, höông hoa, nam nöõ, xaáu ñeïp, vöôøn röøng, ao hoà, nuùi bieån... Boà-taùt khoâng öa quaùn saùt luaän baøn vieäc cuûa Döôïc-xoa, La-saùt baø..., caùc vieäc cuûa quyû thaàn; khoâng öa quaùn saùt luaän baøn vieäc ñöôøng saù, chôï quaùn, laàu gaùc, buoân baùn; khoâng öa quaùn saùt luaän baøn vieäc muùa haùt, aâm nhaïc, ñieäu boä, giôõn cöôøi...; khoâng öa quaùn saùt luaän baøn vieäc hoøn ñaûo, caàu coáng, thuyeàn beø, vaøng ngoïc...; khoâng öa quaùn saùt luaän baøn vieäc traêng sao, möa gioù, laïnh noùng, laønh döõ...; khoâng öa quaùn saùt luaän baøn vieäc nhöõng loaïi phaùp nghóa traùi nhau, vaên tuïng...; khoâng öa quaùn saùt luaän baøn vieäc töông öng phaøm phu, Thanh vaên, Ñoäc giaùc, maø chæ öa quaùn saùt luaän baøn vieäc töông öng Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt ñoù thöôøng khoâng xa lìa taùc yù

töông öng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa; thöôøng khoâng xa lìa taâm trí Nhaát thieát; khoâng öa choáng traùi hoøa vui vôùi söï tranh tuïng; thöôøng mong chaùnh phaùp, khoâng thích phi phaùp; thöôøng meán moä baïn laønh, khoâng öa baïn aùc; thích phaùt ra lôøi phaùp, xa lìa lôøi phi phaùp. Muoán thaáy Ñöùc Nhö Lai, vui möøng thaáy chuùng xuaát gia. Trong coõi nöôùc möôøi phöông coù Ñöùc Phaät Theá Toân giaûng noùi phaùp chính yeáu; Boà-taùt nguyeän sinh sang theá giôùi ñoù ñeå gaàn guõi, cuùng döôøng, laéng nghe chaùnh phaùp. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy ña phaàn töø trôøi coõi Duïc, coõi Saéc cheát ñi sinh vaøo loaøi ngöôøi, ôû vuøng coù vaên hoùa, thuoäc chaâu Thieäm-boä, gioûi caùc moân kyõ ngheä, chuù thuaät, kinh thö, ñòa lyù, thieân vaên vaø caùc phaùp nghóa. Hoaëc sinh vaøo vuøng ñaát gaàn nôi thaønh lôùn, nöôùc lôùn, laøm nhöõng vieäc lôïi ích lôùn cho caùc höõu tình. Thieän Hieän neân bieát, Ñaïi Boà-taùt naøy khoâng bao giôø nghi raèng: Ta bò lui suït hay khoâng lui suït. Ñoái vôùi phaùp Töï ñòa, cuõng khoâng sinh nghi laø coù hay khoâng. Ñoái vôùi caùc vieäc ma, bieát moät caùch chính xaùc, roõ raøng. Nhö keû Döï löu ñoái vôùi phaùp Töï ñòa khoâng bao giôø sinh nghi. Giaû söû coù aùc ma, laøm nhöõng vieäc roái loaïn, meâ hoaëc, vaãn khoâng theå laøm khuynh ñoäng ñöôïc. Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån, naøy ñoái vôùi phaùp Töï ñòa, chaéc chaén khoâng sinh nghi; bieát roõ vieäc ma, khoâng theo ma löïc. Nhö coù ngöôøi taïo taùc nghieäp khoâng giaùn ñoaïn, taâm taïo nghieäp lieân tuïc naøy maõi maõi ñi theo nhö boùng theo hình, cho ñeán luùc qua ñôøi khoâng theå rôøi xa; neáu sinh taâm khaùc, khoâng theå ngaên deïp. Caùc Boà-taùt naøy cuõng nhö vaäy; taâm khoâng lui suït, maõi maõi ñi theo, an truù nôi ñòa khoâng thoaùi chuyeån cuûa Boà-taùt. Trôøi, Ngöôøi, A-toá-laïc... cuûa theá gian, khoâng theå laøm lay ñoäng, phaù hoaïi phaùp töï sôû ñaéc. Ñoái vôùi caùc nghieäp ma kheùo bieát roõ raøng; ñoái vôùi phaùp ñaõ chöùng, thöôøng khoâng nghi hoaëc. Tuy sinh ñôøi khaùc, cuõng khoâng phaùt khôûi taâm töông öng Thanh vaên, Ñoäc giaùc vaø khoâng töï nghi: Ta ôû ñôøi sau coù theå chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät chaêng? Khoâng an truù Töï ñòa, khoâng theo duyeân khaùc, ñoái vôùi phaùp Töï ñòa khoâng theå huûy hoaïi. Vì sao? Caùc Boà-taùt naøy thaønh töïu trí khoâng dao ñoäng, khoâng lui suït; taát caû aùc duyeân khoâng theå khuynh ñoäng. Taâm aáy kieân coá hôn caû kim cang. Giaû söû coù aùc ma giaû hình töôùng Phaät, ñeán choã Boà-taùt noùi:

–Nay ngöôi neân caàu quaû A-la-haùn, chaám döùt caùc laäu, vaøo Baùt- nieát-baøn. Ngöôi chöa kham nhaän thoï kyù ñaïi Boà-ñeà, cuõng chöa chöùng ñaéc Voâ sinh phaùp nhaãn. Nay ngöôi chöa coù caùc töôùng traïng khoâng thoaùi chuyeån ñòa, neân Nhö Lai khoâng theå thoï kyù quaû vò Giaùc ngoä cao toät cho ngöôi. Khi Ñaïi Boà-taùt ñoù nghe nhöõng lôøi nhö vaäy, taâm khoâng bieán ñoäng, khoâng lui, khoâng maát, khoâng sôï, khoâng haõi, chæ suy nghó: “Ñaây nhaát ñònh laø aùc ma hoaëc quyeán thuoäc cuûa chuùng, hoùa laøm hình töôùng Phaät ñeå ñeán choã ta noùi nhöõng lôøi nhö vaäy. Neáu ñuùng laø Phaät noùi thì khoâng theå coù söï khaùc nhau nhö vaäy. Thieän Hieän neân bieát, neáu luùc Ñaïi Boà-taùt nghe keû ñoù noùi, maø coù theå quaùn saùt nhôù nghó theá naøy: “Chaéc chaén ñaây laø aùc ma hoùa laøm hình töôùng Phaät, laøm cho ta xa lìa Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, laøm cho

ta buoâng boû söï mong caàu quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Vì theá khoâng neân nghe theo lôøi keû ñoù noùi.” Luùc ñoù ma kinh sôï bieán maát ngay. Ñaïi Boà-taùt naøy nhaát ñònh ñaõ an truù nôi ñòa vò khoâng thoaùi chuyeån, töø laâu ñaõ ñöôïc chö Phaät ôû quaù khöù thoï kyù cho ñaïi Boà-ñeà. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy, thaønh töïu ñaày ñuû caùc töôùng traïng khoâng thoaùi chuyeån; coù theå bieát roõ vieäc laøm cuûa aùc ma, laøm cho chuùng bò mai moät, khoâng theå hieän laïi ñöôïc. Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu caùc töôùng traïng nhö vaäy, chaéc chaén ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät, khoâng bò lui suït trôû laïi. Naøy Thieän Hieän, coù caùc Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån, haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña saâu xa, baûo veä chaùnh phaùp, khoâng tieác caû thaân maïng, huoáng gì nhöõng cuûa caûi, baïn beø, baø con. Vì baûo veä chaùnh phaùp, neân duõng maõnh, tinh taán, thöôøng nghó theá naøy: “Chaùnh phaùp naøy, töùc laø phaùp thaân thanh tònh cuûa chö Phaät, taát caû Nhö Lai cung kính cuùng döôøng. Nay ta uûng hoä phaùp Phaät quaù khöù, vò lai vaø hieän taïi, töùc laø uûng hoä phaùp thaân thanh tònh chö Phaät ba ñôøi. Vaäy nay ta khoâng neân tieác thaân maïng, cuûa caûi, baïn beø ñeå uûng hoä chaùnh phaùp.” Vaø suy nghó tieáp: “Chaùnh phaùp naøy thoâng thuoäc chö Phaät Theá Toân ba ñôøi, ta cuõng rôi vaøo soá Phaät töông lai. Ñöùc Phaät ñaõ thoï kyù ñaïo quaû giaùc ngoä cho ta. Do nhaân duyeân ñoù, chaùnh phaùp chö Phaät töùc laø phaùp cuûa ta, ta neân baûo veä khoâng tieác thaân maïng, cuûa caûi, baïn beø. Vaøo thôøi töông lai ta ñöôïc laøm Phaät, cuõng vì höõu tình giaûng noùi phaùp naøy.”

Ñaïi Boà-taùt thaáy vieäc lôïi ích nhö vaäy, neân uûng hoä chaùnh phaùp Nhö Lai ñaõ daïy, khoâng tieác thaân maïng cho ñeán Boà-ñeà thöôøng khoâng löôøi moûi. Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu caùc töôùng traïng nhö vaäy, chaéc chaén ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng bò lui suït trôû laïi. Naøy Thieän Hieän, coù caùc Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån, nghe caùc Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc thuyeát chaùnh phaùp, khoâng nghi, khoâng ngôø; nghe roài thoï trì khoâng queân maát, cho ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoù laø nhöõng Boà-taùt ñaõ ñaït Vaên trì Ñaø-la-ni. Khi aáy Thieän Hieän baïch Phaät: –Ñaïi Boà-taùt naøy, chæ nghe Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc thuyeát chaùnh phaùp maø khoâng nghi, khoâng ngôø, cho ñeán Boà-ñeà thöôøng khoâng queân maát, hay nghe Boà-taùt vaø caùc Thanh vaên, Thieân, Long, Döôïc-xoa, Nhaân phi nhaân... thuyeát chaùnh phaùp ñoái vôùi hoï cuõng coù theå khoâng nghi, khoâng ngôø cho ñeán Boà-ñeà cuõng thöôøng khoâng queân maát? Ñöùc Phaät baûo Thieän Hieän: –Ñaïi Boà-taùt naøy nghe khaép taát caû aâm thanh, ngoân ngöõ cuûa höõu tình, coù theå thoâng ñaït vaên töï, nghóa lyù, khoâng nghi, khoâng ngôø, thöôøng khoâng queân maát. Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt naøy ôû trong caùc phaùp ñaõ ñaéc Voâ sinh phaùp nhaãn, ñaõ kheùo thoâng suoát thaät taùnh caùc phaùp; neân nghe phaùp ñeàu tuøy thuaän vaø khoâng nghi, khoâng ngôø; laïi ñaït ñöôïc Vaên trì Ñaø-la-ni, neân thöôøng coù khaû naêng nhôù nghó khoâng bao giôø queân maát. Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu caùc töôùng traïng nhö vaäy, chaéc chaén ñoái vôùi quaû vò Giaùc ngoä cao toät khoâng bò lui suït trôû laïi. Thieän Hieän neân bieát, ñaây laø caùc töôùng traïng cuûa Ñaïi Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.